

# DIZIONARIO ITALIANO SARDO-ASUNESE

**-Z-z** *sf.* Ventunesima lettera dell'alfabeto Asunese;  
*Consonante affricata dentale sonora e/ o sorda*

**zabaione** *sm.* arravell"e ou  
**zaccarella** (mandorla) vds. **premise**  
**zacchera** *sf.* stricchiddu, mància de ludu  
**zaccherone** *sm.* (trasandato) sbadrasciàu  
scancioffau, atzaroddau, malli cumbinàu, de mallu  
traggiu  
**zaccheroso** *agg.* alludragau, alludau  
**zafardare** *vt.* imbruttai, incaddotzai, imbudragai,  
stricchiddai, musungiai  
**zafardata** *sf.* imbruttada, musunggiada, imbudragada,  
stricchiddada  
**zafardato** *pp. agg.* imbruttau, musunggiu,  
imbudragau, stricchiddu  
**zaffare** *vt.* tuppai, tupponai  
**zaffata** *sf.* attuffidu, arrancu, arrusciada, striddicada  
**zaffato** *pp. agg.* tuppau, tupponau  
**zaffatore** *sm.* tuppadori, tupponadori  
**zaffatura** *sf.* tuppadura, tupponadura  
**zafferanare** *vt.* intzaffaranai, tzaffaranai  
**zafferanato** *pp. agg.* tzaffaranau  
**zafferano** *sm. bot.* (Crocus sativus) zaffara(n)u  
**zafferano bastardo** *sm. bot.* vds. **càrtamo**  
**zafferano selvatico** *sf. bot.* vds. **croco**  
**zaffiro** *sm.* zaffiru, saffiru  
**zaffo** *sm.* tappu, tuppo(n)i, màffullu, scetta  
**zagara** *sf. bot.* (fiore d'arancio) fror"e aràngiu  
**zagonella** *sf.* (beffa, scherno) beffa, ciascu  
**zaino** *sm.* zàinu  
**zamarra** *sf.* vds. **zimarra**  
**zambacca** *sf.* (cameriera sudicia) tzeracca caddotza  
// vds. anche **baldracca**  
**zampa** *sf.* franca, farrunca, cambia  
**zampare** *vi.* affarruncai, fai marradasa  
**zampata** *sf.* marrada, farruncada  
**zampetta** *sf. dimin.* peixeddu  
**zampettare** *vi.* andai a marradas, trottai, ambiai,  
accambittai  
**zampettata** *sf.* marrana, accambittada  
**zampillamento** *sm.* brotadura, arrusciada, tzurru,  
sbruffulladura  
**zampillante** *p. pres. agg. mf.* brotadori, sbruffulladori  
**zampillare** *vi.* brotai, sbruffullai, spendullai, conai,  
conai a tzurru  
**zampillato** *pp. agg.* brotau, sbruffullau, conau  
**zampillio** *sm.* stricchiddu, stiddiadura, conadura  
**zampillo** *sm.* zampillu, tzurru, stricchiddu  
**zampino** *sm., -a sf. dimin.* peixeddu  
**zampirone** *sm.* lantia po nci bogai su sintzullu  
**zampogna** *sf. mus.* lionedda, straccàsciu

**zampognaro** *sm.* sonadori de lioneddasas,  
zampognaru  
**zampone** *sm.* zampo(n)i, cambo(n)i  
**zana** *sf.* (cesto, culla) bratzollu // vds. anche **cesto**  
**zancone** *sm. mar.* vds. **madiere**  
**zangola** *sf.* butirreru  
**zangolatore** *sm.* butirreru  
**zanna** *sf.* sanna, scàllia  
**zannare** *vt.* (brunire) brunì  
**zannata** *sf.* sannada  
**zannuto** *agg.* sannudu  
**zanzara** *sf. zool.* (Culex pipiens) sintzullu  
**zanzariera** *sf.* muschittera, sintzullera  
**zanzarone** *sm. accr.* sintzullu mannu  
**zanzerare** *vi.* (ronzare) zumiai, muinai  
**zappa** *sf.* marroni, marra  
**zappare** *vt.* marrai  
**zappata** *sf.* marrada, marròngiu  
**zappattera** *sm. fig.* marradori  
**zappato** *pp. agg.* marrau  
**zappatore** *sm.* marradori  
**zappatura** *sf.* marradura, marròngiu  
**zappetta** *sf. dimin.* marrixedda, marroneddu  
**zappettare** *vt.* marrittai  
**zappettata** *sf.* marrittada  
**zappettato** *pp. agg.* marrittau  
**zappettatura** *sf.* marringiu, marrittadura  
**zapponare** *vt.* marronai, marrài  
**zappone** *sm. accr.* marro(n)i  
**zara** *sf.* (giuoco con tre dadi) giogu cun tres dadusu  
**zattera** *sf. mar.* fasso(n)i, butzu  
**zavorra** *sf.* saurra, zavorra  
**zavorrare** *vt.* saurrai, zavorrai  
**zavorrato** *pp. agg.* saurrau, zavorrau  
**zavorratore** *sm.* saurradori, zavorradori  
**zazzeare** *vi.* (andare a zonzo) bandullerai, arrolliai,  
bagamundai  
**zazzera** *sf.* coma, zazzera, conch"e pillusu  
**zazzerone, -uto** *agg.* pillucco(n)i, conch"e pillusu  
**zebra** *sf. zool.* (Equus zebra) zebra  
**zebrato** *agg.* istriau, a fiasa, zebrau, rigau  
**zecca** *sf.* zecca, munedadroxu, nou-nou  
**zecca** *sf. zool.* (Ixodes bursa) cadranca, arrixini  
**zecchinetta** *sf.* (giuoco d'azzardo a carte)  
tzicchinetta  
**zecchino** *sm.* zecchinu  
**zéccola** *sf.* (groviglio) imboddiu, ammesturu,  
allumburu  
**zefiro** *sm.* (vento mite e leggero) zéfiru, ariedda,  
imbattu

**zelante** *agg. mf.* coidadosu, contivigiosu, fraccongiu  
**zelatamente** *adv.* cun cóidu, cun contivigiu, cun fraccongitzia  
**zelo** *sm.* coidau, cóidu, incuru  
**zenit** *sm.* zenit, a fill"e mesudia  
**zénzero** (nero) *sm. bot.* (*Zingiber officinale*) zénzeru  
**zenziglio** *sm.* sinzilliu  
**zeppa** *sf.* cotza, accotzu, pìggia  
**zeppamento** *sm.* stibbamentu, accotzadura  
**zeppare** *vt.* accotzai, stibbi  
**zeppatura** *sf.* stibbidura, accotzadura  
**zeppo** *agg.* pre(n)u, istibbiu, stibbiu  
**zeppola** *sf.* (frittella dolce) catta, tzìppulla  
**zeppolata** *sf.* tzìppullada  
**zerbineria** *sf.* (galanteria) gallanteria  
**zerbino** *sm.* tappeteddu  
**zerbinotto** *sm.* (giovane galante) gallantzettu, caghettu, allichidìu  
**zero** *sm.* zeru, nudda  
**zerro** *sm. itt.* vds. **smàride**  
**zeta** *sf.* zeta  
**zia** *sf.* tzia, tzizia  
**zibaldone** *sm.* ammisturu  
**zibellina** *sf.* (tessuto di lana pregiata) ghibellina  
**zibetto** *sm. zool.* (*Fiber zibethicus*) schirru, zibettu  
**zibibbo** *sm.* (tipo di uva da tavola, uva pizzutello) galloppu  
**zigano** *agg.* zìngaru, tziga(n)u  
**zigare** *vi.* (imitare la voce del coniglio) strocci su conillu  
**zigolo** (nero) *sm. orn.* (*Emberiza cirius nigrostriata*) orxalli  
**zigomo** *sm. anat.* massidda, trempa  
**zigrinare** *vt.* zighirina, burina  
**zigrinato** *pp. agg.* zighirinau, burinau  
**zigrinatore** *sm.* zighirinadori, burinadori  
**zigrinatura** *sf.* zighirinadura, burinadura  
**zigzag** *sm.* zigghi-zaghi, ghirigori, a essasa  
**zigzagare** *vi.* andai a zigghi-zaghi, fai ghirigori, andai a essasa  
**zigzagata** *sf.* furriada  
**zimarra** *sf.* ciamarra  
**zimasi** *sf.* (fermentazione) fermentadura, pesadura, buddidura  
**zimbellare** *vt.* (allettare, adescare) ingranguillai, annisciai, lusingai  
**zimbello** *sm.* ingràngullu, minchio(n)i  
**ziminata** *sf.* pappada de brentàmini  
**zimino** *sm.* frisciura cun longusu, ziminu  
**zinale** *sm.* (sorta di grembiule) pann"e ananti, fasca  
**zincare** *vt.* zingai  
**zincato** *pp. agg.* zingau  
**zincatura** *sf.* zingadura  
**zinco** *sm.* zingu  
**zingaresco** *agg.* de zìngaru  
**zingaro** *sm.* zìngaru  
**zinna** *sf.* (poppa, mammella) titta, mamidda  
**zinnare** *vt. vi.* sui, succiai  
**zinnia piccola** *sf. bot.* (*Zinnia elegans*) tzinniedda

**zinzino, -olino** *sm.* (sorso, pezzetto) tziccheddu, arrogheddu, stìddiu, mossiu  
**zio** *sm.* tziu  
**zipolare** *vt.* (chiudere con lo zipolo) tuppai sa carrada cun su canneddu  
**zipolo** *sm.* canneddu  
**zippola** *sf. vds.* zeppola  
**zirbo** *sm.* (omento, pancia) nappa, crucuddu, brenti  
**zirlare** *vi.* (fischiare del tordo) schiulliai, frusiai  
**zirlo** *sm.* schiullu de su trudu  
**ziro** *sm.* (orcio) cóngiu, brugna, ziru  
**zitella** *sf.* bagadia manna  
**zitellona** *sf. accr.* bagadia bèccia  
**zitellonaggio** *sm.* bagadiumini  
**zittire** *vt. vi.* cittiri, calliai, siddiri, ammusai  
**zittita** *sf.* cittida, cittia  
**zittito** *pp. agg.* cittiu, siddàu  
**zitto** *agg.* ammudiu, cittu, cittiu  
**zizza** *sf. vds.* zinna  
**zizzania** *sf. bot.* (*Lolium temulentum*) lullu mallu // vds. anche lòglio  
**zizzania** *sf.* (discordia) scuncódriu, disamistadi, scórriu  
**zizzolo** *sm. bot. vds.* giuggiolo  
**zoccola** *sf.* (topo di fogna) madro(n)a  
**zoccola** *sf. fig.* (bagascia) bagassa, brusciotta, egua  
**zoccolante** *p. pres. agg. sm.* tzoccollanti  
**zoccolare** *vi.* attacconai  
**zoccolata** *sf.* croppu de zóccullu  
**zoccolatura** *sf.* zóccullu  
**zodiacale** *agg. mf.* zodiacali, prenettosu  
**zodiaco** *sm.* zodiacu  
**zolfanello** *sm.* allùmiu  
**zolfare** *vt.* tzzuffurai; allucchittai  
**zolfata** *sf.* tzzuffurada; allucchittada  
**zolfato** *pp. agg.* atzzuffurau; allucchittau  
**zolfatura** *sf.* atzzuffuradura; allucchittadura  
**zolfo** *sm.* tzzuffuru  
**zolla** *sf.* lea  
**zolletta** *sf. dimin.* quadritteddu de tzùccuru, tzùccuru a pedra  
**zolloso** *agg.* leosu  
**zombare** *vt.* (percuotere) dubbai, arroppai, abbungiai, atzubbai  
**zombata** *sf.* tzumbada, arroppada, atzubbada  
**zompare** *vi.* (saltare) brinchidai, sattiai, giumpai  
**zompo** *sm.* (salto) sàttiu, sàttidu, brinchidu  
**zona** *sf.* zona, logu, trettu  
**zonale** *agg. mf.* de sa zona, de su logu, zonalli  
**zonzare** *vi.* arrolliai, bagamundai  
**zonzo** (andare a) *md.* vds. **zonzare**  
**zoo** *sm.* zoo, giardinu zoollògicu  
**zoologia** *sf.* zoologia  
**zoologico** *agg.* zoollògicu  
**zoppare, -eggiare** *vi.* atzoppiai, andai tzoppi-tzoppi  
**zoppia, -aggine** *sf.* tzoppìmini, atzoppiadura  
**zoppicante** *p. pres. agg. mf.* zoppia(n)u, atzoppiau  
**zoppicare** *vi.* atzoppiai, andai tzoppi-tzoppi  
**zoppicata** *sf.* atzoppiada

**zoppiconi** *adv.* atzòppia-atzòppia, tzoppi-tzoppi, andai toppi-toppi  
**zoppina** *sf. med.* tzoppìmini  
**zoppo** *agg.* tzoppu, atzoppiau  
**zoster** *sm. med.* tzerra, sprellacciu, fogu de sant'Anto(n)i  
**zoticaggine -hezza** *sf.* grusseria, arestùmini  
**zoticamente** *adv.* grusseramenti, arestamenti, rozamenti  
**zotico** *agg.* grusseri, aresti, sribonatzu  
**zoticume** *sm.* grusseria, arestùmini  
**zozzo** *agg.* bruttu, caddotzu, sodrigosu, cadrangiosu  
**zuava** (alla) *md.* a sa zuava  
**zucca** *sf. bot.* (*Cucurbita pepo*) croccoriga, croccorighedda  
**zucca da vino** *sf. bot.* (*Cucurbita lagenaria*) croccoriga de bi(n)u, croccoriga de istrexu  
**zucca matta** *sf. bot.* (*Bryonia dioica*) croccoriga aresti  
**zucca spinosa** *sf. bot.* (*Sechium edule*) croccoriga spinosa  
**zuccaio** *sm.* ottu de croccorigasa  
**zuccaiola** *sf. zool.* vds. **grillotalpa**  
**zuccare** *vi.* attumbai, sbatti sa conca, tzaccai  
**zuccata** *sf.* sbattidura de conca, croppu de conca, tzaccada  
**zuccherare** *vt.* tzuccurai, intzuccurai, atzuccurai  
**zuccherato** *pp. Agg.* tzuccurau, intzuccurau, atzuccurau  
**zuccheriera** *sf.* tzuccarera  
**zuccherificio** *sm.* fràbbica de tzùccuru  
**zuccherino** *agg.* tzuccurosu  
**zuccherino** *sm.* cuntenteddu, pirichittu  
**zucchero** *sm.* tzùccuru, tzùccuru fini, tzùccuru a pedra; mascavau  
**zuccheroso** *agg.* tzuccurosu  
**zucchetto** *sm. eccl.* camàuru  
**zucchina** *sf. bot.* (*Cucurbita pepo*) croccorighedda  
**zuconaggine** *sf.* tontesa, tontidadi, tontimini  
**zuconare** *vt.* (rapare, tosare) tundi, arrasighiteddu, a conch"e arrascottu  
**zuccone** *sm.* conco(n)i, concalli, tontorro(n)i, conca de cibudda  
**zuffa** *sf.* briga, cettu, gherra  
**zufolaio** *sm.* sullitteri, maistu de sullittusu  
**zufolare** *vt. vi.* sullittai, zumiai, ammuinai, frusiai, sonai su sullittu  
**zufolata** *sf.* sullittada, zumiada, frusiada, sonad"e sullittu  
**zufolatore** *sm.* sullittadori, sullitteri, zumiadori, sonador"e sullittu  
**zufolo** *sm. mus.* sullittu, zrùmiu, scamieddu, frùsia, tzaccarreda  
**zulù** *smf.* zulù  
**zuppa** *sf.* suppa, cassolla  
**zuppare** *vt.* sciundi, inciuppai  
**zuppiera** *sf.* suppera  
**zuppo** *agg.* sciustu, impippiu, colla-colla  
**zurlo** *sm.* (strepito, chiasso) carraxu  
**zurro** *sm. fig.* (voglia, brama) ga(n)a, brama, disigiu  
**zuzzurullone** *sm.* ingiogatzau